

Mit dem Förderverein Dorf Rittenhofen ins Freilichtmuseum

Köllerbach. Der Förderverein Dorf Rittenhofen bietet Mitgliedern und Interessierten eine Tagesfahrt an. Sie führt am Sonntag, 19. Juni, zunächst in die römische Villa Borg bei Perl und danach zum Freilichtmuseum „Roscheider Hof“ bei Konz an der Saarmündung in die Mosel. „Dieses 22 Hektar große Freilichtmuseum beherbergt folgende Ausstellungen: Krämerladen, Zinnfiguren, Landwirtschaft und Maschinenhalle, Gewerbe des 20. Jahrhunderts, alte Möbel, Webkammer, Spielzeug aus aller Welt, Viez- und Schnapsherstellung, Dorfwirtschaft und Friseurladen der Dreißiger Jahre, Backstube, Ofen- und gusseiserne Tackelplatten, Schulmuseum, Edelsteinschleiferei, Wald- und Holz-museum, Schmiede und vieles andere mehr“, heißt es in der Ankündigung. *et*

• **Infos und Anmeldung bei Andreas Kern, Telefon (0 68 06) 48 01 95, oder per E-Mail an: kernagfa@t-online.de**

Anmeldungen zum Riegelsberger Herbstmarkt laufen

Riegelsberg. Der Riegelsberger Herbstmarkt mit Kirmes und verkaufsoffenem Sonntag ist in diesem Jahr am Sonntag, 4. September, von 11 bis 19 Uhr auf dem Riegelsberger Rathausvorplatz. Wer sich als Aussteller, Gewerbetreibender, Künstler oder auf sonstige Art und Weise daran beteiligen möchte, der sollte sich bis zum 8. August beim Kulturamt der Gemeinde Riegelsberg melden. Das entsprechende Anmeldeformular wird dann übersandt. Die Ausstellerg Gebühr beträgt 10 Euro, sie wird am Veranstaltungstag in Bar kassiert. *red*

• **Kontakt: Annerose Nill, Gemeinde Riegelsberg, Saarbrücker Str. 31, Tel. (0 68 06) 93 01 62, E-Mail: kultur@riegelsberg.de**

Starke Mädchen am Ball

Pater-Eberschweiler bei Grundschul-Meisterschaft eine Runde weiter

Bei der Grundschul-Saarlandmeisterschaft im Mädchenfußball war die Pater-Eberschweiler-Grundschule nicht nur Gastgeber der Zwischenrunde, sondern stellte dort auch die Sieger-Mannschaft: Mit einem 4:0 gegen Losheim machten die Mädchen alles klar.

Püttlingen. Das Runde musste ins Eckige: Am Dienstag wurde die Vorrunde der Mädchenfußballmeisterschaft der Grundschulen auf dem Fußballplatz des FV 08 Püttlingen ausgetragen. Die Püttlinger Grundschule Pater Eberschweiler war ausrichtende Schule und selbst mit drei Mannschaften aus den Klassen 3 und 4 am Start. Gespielt wurden immer 15 Minuten auf zwei kleinen Feldern. Jede Schule musste gegeneinander antreten. Am Ende konnten sich die Punktstärksten aus jeder Gruppe (A, B) für die Endrunde am 25. Mai qualifizieren. Die Mannschaften der Grundschule Pater Eberschweiler haben sich unter der Leitung ihrer Lehrerin Alexandra Fery tapfer geschlagen. Sie wurden von Mitschülern, Lehrern und Eltern lauthals angefeuert. Sogar Tröten hatten einige Schüler dabei. Das war ein tolles Gefühl für die Spielerinnen auf dem Platz.

Im letzten Spiel der Gruppe A trat die Püttlinger 1. Mannschaft (Selina, Sally, Odette, Sophie, Jennifer, Edwina, Lena und Megan) gegen die punktgleiche Losheimer Grundschule Nicolas Voltz an. Zuerst machten es die Püttlinger Mädels sehr spannend, doch dann fiel nach sieben Minuten das erste Tor durch Sally (4.1). Edwina (4.1) schoss gleich darauf das zweite. Zum Schluss legte Sophie (3.2) noch mit zwei To-



Die Sieger-Mannschaft der Pater-Eberschweiler-Grundschule kann sich nun auf das Finale der Grundschul-Meisterschaft am 25. Mai in Homburg-Einöd freuen. FOTO: SCHULE

ren nach. Und so konnten Püttlingen deutlich und verdient mit 4:0 das Turnier beenden. Schulleiter Bernd Gothier

würdigte das Engagement der jungen Fußballspielerinnen, sowie der Betreuer und Helfer des FV 08 Püttlingen, der auch

seinen Platz zur Verfügung gestellt hatte. Am 25. Mai wird in Homburg-Einöd die Finalrunde ausgetragen. *red*

TERMINE

RIEGELSBERG

Abendkurs bei der Volkshochschule

Wie man die mit einer Digital-kamera aufgenommenen Einzelvideos unter Windows XP zu einer DVD zusammenstellen und mit Übergängen und Titel gestalten kann, lernt man in einem zweiwöchigen Abendkurs der Volkshochschule Riegelsberg. Der Kurs beginnt am Dienstag, 24. Mai, 18 Uhr, im EDV-Raum der Lindenschule. Kursleiter ist Gerd Spath. Der Kurs richtet sich an Frauen und Männer über 50 Jahre. Die Teilnahmegebühr beträgt 28 Euro pro Person. *dg*

• **Anmeldung unter Telefon (06 81) 506 43 81 oder Telefon (06 81) 506 43 80.**

WALPERSHOFEN

Mitgliederversammlung beim Pensionärverein

Der Pensionärverein Walpershofen lädt zu seiner Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl ein. Der Termin ist Mittwoch, 25. Mai, 17 Uhr, in der Pensionärshütte am O-Weiher. Neben den Wahlen stehen auch Geschäfts- und Kassenberichte auf der Tagesordnung, teilt der Verein weiter mit. *red*

PRODUKTION DIESER SEITE: MARCO REUTHER MICHAEL EMMERICH

ZEITUNG FÜR DAS KÖLLERTAL

Redaktion: Am Hirtentrunnen 6, 66265 Heusweiler Telefon (0 68 06) 30 98 54, Fax -59 E-Mail: red@kollertal.de Dr. Ilka Desgranges (des/Regionalleitung) Doris Dopke, Alexander Will (dd, an, stv, Regionalleitung) Michael Emmerich (me), Marco Reuther (mr) Lokalreporter: Peter Wagner (wp) Gewerbliche Anzeigen: Telefon (0 68 06) 30 98 31 Fax (0 68 06) 30 98 39

SR überträgt Hochamt live aus der Holzer Pfarrkirche

Holz. Der Saarländische Rundfunk überträgt an diesem Sonntag, 22. Mai, zum wiederholten Mal live den Sonntagsgottesdienst der Pfarrgemeinde St. Josef Holz von 10.04 bis 11 Uhr auf SR2, Kulturradio. Liturgisch geleitet dieser Sonntag zum 5. Sonntag der Osterzeit.

Zebrant und Prediger des Gottesdienstes ist Dechant Klaus Leist, der in seiner Predigt ein Osterevangelium in den Mittelpunkt stellen will und davon ausgeht, „dass das wahre Lebensglück des Menschen nur im Glau-

ben und im Vertrauen an Jesus Christus zu finden ist“, teilt Klaus Leist mit.

Die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes übernimmt der Katholische Kirchenchor St. Cäcilia Holz unter Leitung von Clemens Anstett, der auch die Orgel spielt wird.

Ebenso wird der Kinder- und Jugendsingkreis unter der Leitung von Monika Anstett den Gottesdienst musikalisch bereichern. Die Übertragung wird auf SR2, Kulturradio, gesendet auf der Frequenz 91,3. *red*

„Bonjour la France“: Französisch in der Holzer Grundschule

Holz. Erstmals legen Viertklässler der Holzer Erich-Kästner-Grundschule eine Prüfung über Anfangskenntnisse in Französisch ab. Die Leitung des „Delf Prim“ (Diplôme élémentaire de langue française) hat der Leiter für das Fach Französisch an der Schule, Pierrick Lemasson.

Die Delf-Zertifikate, so Schulleiter Georg Fox, sind staatliche Sprachdiplome des französischen Erziehungsministeriums. Die Diplome sind international und dauerhaft anerkannt. Die ursprünglich sechs Prüfungen wur-

den 2010 durch das „Delf Prim“ erweitert, das speziell für Kinder ab acht Jahren zusammengestellt ist. Dabei geht es um „die vier kommunikativen Kompetenzen“: mündliches und schriftliches Verstehen sowie mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit.

Wie Schulleiter Fox noch berichtet, soll im nächsten Schuljahr der Versuch „Französisch ab Klasse 1“ beendet und das Fach „Französisch ab 1. Schuljahr“ als ein fester Bestandteil im Schulprofil der Holzer Grundschule verankert werden. *red*

Kirschhofer schenken für Saarbahn-Arbeiter

Nette Geste für die „Kurzzeit-Nachbarn“: Dorfgemeinschaft lädt Depenbrock-Mitarbeiter zum Grillfest ein

Im Eiweler Ortsteil Kirschhof fanden sich Mitarbeiter der an der Saarbahnstrecke tätigen Firma Depenbrock und Bürger aus dem Ort zu einem Grillfest zusammen. Die Idee stammt von der Dorfgemeinschaft.

Kirschhof. 20 bis 25 Mitarbeiter der Firma Depenbrock arbeiten daran, die alte Bahntrasse zwischen Heusweiler und Eiweler für die Ansprüche der Saarbahn wozubauen, und sie wohnen wozubans in der „Taubenumes“ am Rande des Dorfes Kirschhof. Die Saarbrücker Zeitung berichtete vom Alltag der Männer, die überwiegend aus Nord- und Ostdeutschland kommen und die im Saarland „auf Montage“ arbeiten.

Es bleibt nicht aus, dass sich die Kirschhofer Bürger und die Depenbrock-Leute öfter über den Weg laufen. Doch mehr als nur ein paar kurze Grußworte wurden bisher nicht gewechselt. „Das muss sich ändern“, beschloss der Vorstand der Kirschhofer Dorf-

gemeinschaft. Der Vorsitzende des Vereins, Joachim Kien, berichtet: „Da wir uns die Pflege des Gemeinschaftsgedankens auf die Fahnen schreiben, war es fast schon eine Selbstverständlichkeit, unsere Nachbarn aus der Bausiedlung zu einem zünftigen

Grillfest mit Schwenkbraten und Bier einzuladen.“

Die Einladung kam wie gerufen, erzählt Depenbrock-Bauleiter Ulf Köppe. „Wir haben unsere wöchentlichen Pizza-Tag gerne ausfallen lassen, um zur Abwechslung einmal frisch gegrillte

Steaks und Würstchen nach Kirschhofer Art zu genießen. Der Kontakt zu den Anliegern unserer Baustellen ist schließlich nicht alltäglich.“ Henry Meier aus Magdeburg freute sich: „Ich bin kein großer Freund von Pizza, da ist das Grillfest eine willkommene Abwechslung.“

Und Polier Andreas Kiehle sagt: „Wir freuen uns besonders über die Einladung, da wir oft nur als Störenfriede betrachtet werden. Die Idee der Dorfgemeinschaft ist toll.“

Die Saarbahn-Mitarbeiter Daniel Bürtel und Bernd Gündel waren angesichts der Klagen von Baustellen-Anliegern über die Initiative der Kirschhofer besonders erfreut: „Ich bin überrascht, dass uns eine Dorfgemeinschaft die Gelegenheit zum Gespräch bietet“, sagt Bürtel und fügt an, dass sein Unternehmen sich über das gute Verhältnis von Baufirmen zu den Anliegern freue: „Solche Kontakte machen uns die Arbeit leichter.“ *aki*



Mitarbeiter der Bauunternehmung Depenbrock und Kirschhofer Bürger fanden sich rund um den Schwenker zusammen. FOTO: AKI

Anzeige

HELMUT DÖRR GMBH
ZIMMEREI • BEDACHUNG
KLEMPNEREI • BIOHOLZHAUSBAU
 Bergstr. 21a, 66346 Püttlingen-Köllerbach
 Tel. (0 68 06) 42 59, Fax (0 68 06) 48 09 42
www.doerr-bio-holzhaus.de

Da wohnen wir gerne!

ZimmermeisterHaus
...freu Dich drauf!

- ▶ Meisterbetrieb für Zimmerer-, Dachdecker- und Klempnerarbeiten seit 1959
- ▶ Biologischer Holzhausbau seit 1987
- ▶ Verwendung von ökologischen und baubiologischen Materialien
- ▶ U-Werte bis 0,12 W/m²K möglich bei geringen Wanddicken
- ▶ Wärmedämmung mit Zellulose Isofloc
- ▶ Erhöhter sommerlicher Wärmeschutz
- ▶ Hoher Schallschutz
- ▶ Feuerhemmend bis F 90b
- ▶ Individuelle Gestaltung und Beratung
- ▶ Energieberatung / Energie-Check